



編集長：リュウ キョウ（経済 3）

副編集長：ヴ ヴァン ナム（環境 3）

編集員：アタパットゥ パヴィトラ キットミニ ガヤーン（環境 3）、アディカリ サントス（環境 2）
ド ティ フェン（環境 2）、マハルジャン サジン（環境 2）、ト ネイ（総合 2）、
ハイルル アナム（総合 2）



新入生合宿

2018 年 4 月 2 日、新入生オリエンテーション合宿が始まりました。今回私は、学生スタッフとして新入生合宿に参加しました。合宿のずいぶん前から準備し大変でしたが、他のスタッフの人たち全員で協力し、楽しく無事終わることができました。

新入生なので周りの人は誰も知らないで、せめて一人だけでも友達を作ること、そしてそれぞれ皆さんがこれからの大学生活を楽しく過ごしていけることが、この合宿の一番の目標でした。それを成功するため色々な面白いゲームを作ったり、先生と何回も打ち合わせをしたりしました。ゲームのおかげで新入生はお互いに話しをしたりあるいは、友達になったりしているところを見た私は、去年の合宿のことを思い出していました。

この新入生合宿で仲良くなった友達と、楽しい大学生活を送っていることを願っています！

環境情報学部 2 年 マハルジャン サジン



留学生新聞編集員の自己紹介



皆さん、こんにちは。私はリュウ キョウと申します、出身地は中国のハルピンです。私はどちらかというとそそっかしいほうですが、責任感は強いと思います。大学を卒業したら、できれば日本の会社に就職したいと考えています。1年間、よろしくお願いいたします。



皆さんこんにちは環境情報学部環境情報学科 3 年生のナムと申します。ベトナムのハイズンの出身です。趣味はテコンドーです。性格はシャイなのであまり話しません。3年生になり、留学生新聞の編集委員として活動するのは2年目です。これから皆さんと一緒に頑張りたいと思います。よろしくお願いいたします



私は環境情報学部環境情報学科3年生のアタパットゥ パヴィトラ キットミニ ガヤーンと申します。出身地はスリランカです。スリランカ（旧セイロン）は、インド洋の南のきれいな島国です。

私は来日前に、スリランカの国立テレビ局で、コマーシャル シェジューリングの仕事をしていました。スリランカの国立テレビ局は日本から寄付してもらっています。今も日本から会社に番組やスタジオや機械などを寄付してもらっています。このような関係がある日本に来て嬉しいです。私は 2015 年来日して、栃木県の足利コミュニティーカレッジで一年間日本語を勉強して、2016 年四日市大学に入学しました。メディアについて興味があり、今はメディア専攻で頑張っています。よろしくお願いいたします。



みなさん、こんにちは。環境情報学部環境情報学科2年のアディカリ サントスです。今音響ゼミに入っています。出身地はネパールです。ネパールで短期大学を卒業してから2015年10月に日本へ来ました。私の趣味は、サッカーをみることです。普通の仕事よりチャレンジしてやる仕事の方が好きです。よろしくお願いいたします。



環境情報学部—環境情報学科の2年生ド ティ フェンと申します。ベトナムのハノイの出身です。趣味は食べることと景色の写真を撮ることです。長所は責任感を持ってやることです。短所は怖がり、人見知りの性格です。好きな言葉と生き方は「頑張らないと成功しない」。

よろしくお願いいたします！



2年半前ネパールの首都カトマンズのパタンという町から日本へまいりました。私は、マハルジャン サジンと申します。現在、2年生で環境情報学部にて在学中です。趣味は睡眠と映画です。農学を学び、ネパールで農業をしている人々をヘルプすることが私の目的ですので、現在勉強と大学生活を頑張っています。皆さんも自分の夢のために頑張ってください。



私はト ネイと申します。総合政策学部総合政策学科2年生です。出身は中国の遼寧省です。私は性格が朗らかで、忍耐強く、誰とでも仲良くなれます。また私は好奇心が旺盛で、わからないことがあるとそのことが理解できるまで追求しなければ気がすまないタイプです。私の趣味は音楽を聴くことです。特に韓国の音楽が大好きです。



私は、ハイルル アナムと申します。インドネシア出身です。日本に来て4年目です。現在総合政策学部で、国際経営分野とおもてなしスキルについて勉強しています。そして軽音楽部に入っています。今年の目標は日本語能力試験 N1 を合格することです。よろしくお願いいたします！



クラブ活動紹介

軽音部



2017年4月に四日市大学の総合政策学部に入りました。やはり、日本語学校での授業と違うので、できるだけ早く授業を慣れたいと考えていました。それと同時に、日本語を到達させるために日本人と交流をしたいと思います。最初はどうすれば良いか迷ってしまいましたが、入学式で紹介されていた軽音楽部に入部を決めました。中学生時代からギターをしていましたが、ただの暇つぶしだったので、今まで演奏する機会はありませんでした。そして、入ってすぐに、日本人の友達がたくさんできました。その中で一緒に練習し

ている先輩が誘ってくれて、バンドを3人で組み始めました。私は、アコースティックギターをし、後2人の先輩がボーカルとカホンです。先輩が「セッション」というバンド名をつけました。右下の写真、左側は環境情報学部3年生の平野智也（カホン）さん、真ん中は総合政策学部4年生の澤田亮太（ボーカル）さんで、いつも楽しく練習します。

一緒に組んでいる先輩が部長なので、軽音楽部の紹介で、2018年度の入学式で演奏することが決まりました。そして3人で1週間2回ぐらい学校に来て練習しました。私だけでなく、先輩たちも他の活動やアルバイトも忙しいのに、時間をあけてくれたのです。



あっという間に演奏する日。早朝大学に演奏の準備しに来ました。私たちのバンド以外にもう1組のバンドも演奏するので、皆で協力し機材を運んだり、組み立てたりしました。演奏終わった後、機材を皆で片づけました。皆でやるので疲れたことは一切なく、楽しかったです。そして、今まで演奏したことがない私が、初めて人前で演奏できたことでとても嬉しかったです。

軽音楽部に入って良かったことは、日本人の友達が増えたと同時にやっと演奏もでき、一石二鳥だと思います。皆さんも授業以外の活動を積極的に参加してみても、いかがでしょうか。



総合政策学部2年 ハイラル アナム

バスケット部

中学、高校生からバスケットボールをしていました。日本でもバスケットボールがしくて、入学した後バスケット部に入りました。入部した時、私一人以外誰も留学生がいませんでした。不安でしたが、日本語が上手くなる機会だと思いました。部員のみんなは、優しく、おかげで部活はとっても楽しくやっています。

毎週、火曜日と水曜日の16:30から練習しています。場所は大学の体育館です。日本人の友達を作るには何よりも部活だと思いますので、皆さんもどうぞ、バスケット部や他の部活に入って大学時代をもっと楽しくなれるようにしましょう。

環境情報学部2年 マハルジャン サジン

学生の活動

弁論大会



私は1年生の時、大学で行なわれた留学生弁論大会を見に行きました。その日参加していた留学生のみなさんがとても素晴らしく、魅力的なスピーチを見て、私もそのように頑張りたい、自分の意見や考え方を皆さんの前で話したいと思いました。そして私は2年生になり、弁論大会に参加しました。

来日してからアルバイト先で触れた経験をもとに、「日本人のあたたかい心」について話しました。私はそのテーマを選んだ理由は、今の世界はテロが起きたり、人種差別があったり、ミサイル発射があったりして、怒りや憎しみに満ちている世界なので、もっと平和で暮らしやすい世界にするためには日本人のような優し

さや、心づかいが必要だと私は信じているからです。

本番の日を目指して担当の先生と一緒に、何回も何回もスピーチを練習しました。スリランカでも大勢の前で発表した経験はありましたが、本番の日、大学に到着したことからドキドキしました。しかしスピーチが始まって、観客の笑顔見たら、緊張はなくなりました。

弁論大会の日は、私の人生の中で記念日の一つです。弁論大会は、留学生にとって大学からもらう最も貴重な機会だと私は思います。皆さんもぜひぜひ参加してあなたの才能を発揮してください。それがみなさんの大学生生活の記念の一つになると思います。みなさん、頑張ろう！

環境情報学部3年生 アパ ヲツウ パウ ギトウ キットニ ガヤン

ボランティア

通訳ボランティア活動は、日本とベトナムの文化や言葉などで交流する機会です。参加すると、日常の会話、会議の会話などから、いろいろな知識が学べ、日本語能力も上がります。

最初私は人見知りなので、緊張して、うまくできませんでした。しかしベトナム通訳ボランティアに参加してから、自信を持つことができるようになりました。

今まで2回ベトナム通訳ボランティア活動に参加しました。1回目は2017年に四日市で開催されたベトナムフェアです。日本人にベトナムの文化を紹介、ベトナムの民族衣装「アオザイ」の試着のお手伝いをしました。たくさんの日本人に会って、話しました。2回目は、今年のハイフォン市の通訳ボランティアでした。四日市市の企業経営者とベトナムのハイフォン市の企業経営者との間で通訳をしました。みなさんの伝えたいことを通訳できて、とてもうれしかったです。しかし伝える言葉や、言い方が難しく、上手く出来ませんでした。ほめて頂きうれしかったです。

参加する前は、緊張と不安が誰でもあると思います。参加した後は、日本語がもっと上手だったら、もっと上手く出来たかもしれないと思うかもしれませんが。しかしたくさんを体験できますので、皆さんがぜひ参加してみてください！



環境情報学部2年 ド ティ フェン

学生の声

新入生メッセージ



四日市大学には、留学生にとって勉強しやすい環境があります。私は将来に決めた目標を、この大学生活で達成できるように頑張りたいと思っています。これから、いろいろ大変なことがあり、困難なこともたくさんあるかと思いますが、この4年間頑張って勉強したいと思います。

私は、この大学に入学できてよかったと思っています。

総合政策学部1年 グルング ヨゲンドラ クマル

留学生として日本に来た私は今もうすぐ2年間が経ちますが、初めて遠いところに来て、一人で生活しています。日本に来たばかりの時、私の兄と一緒に住んでいました。まだ日本語学校で勉強している時、四日市大学の試験を受けたのに三重県のことは全然知らなくて、知り合いもいませんでした。だから四日市大学に入学する前、私に一人暮らしの生活ができるかな、大学と日本語学校には大きな違いがあり、どうかなあという心配で不安でした。しかし思ったことと全然違いました。優しく、熱心な先生がアパートを探してくれ、または良い先輩を紹介してくれました。たくさん、助けてもらいました。ありがたい、泣きたいほど感動しました。

しかし、最初は四日市に来て大変じゃなかったと言えませんが、やっと新しい生活にも慣れてきました。もし、誰かが「どうしてこの学校を選んだのか。」あるいは「なぜ遠いところまで来るのか。」と聞かれたら、多分私の答えは「体験して成長し、独立したいと思ったから。」と答えると思います。しかしそれだけではなく、四日市大学に入って本当に良かったです。まだ1年生だから、多くの困難がありますが、せっかく入学したのだからもっと頑張らないといけないと思います。4年間、皆さんも頑張らしましょうね！

四日市大学に入って良かったです。親切な先生に出会えて良かったです。友達もたくさんできて良かったです。いいところに住めて良かったです。

総合政策学部1年グエン ティ タン ツー

先輩メッセージ

新入生皆さんこんにちは。ご入学おめでとうございます。もう大学生生活に慣れましたか。

私は2年前に大学に入学して、大学生活を過ごしてきました。その時を振り返ると昨日のことにように思います。入学した時何でも難しく感じました。皆さんもそうだと思います。しかし心配することはないですよ。先生方と私たち先輩がいますから、何か分からないければ、直接に聞けばいいと思います。大学生活は大変ですが、全力で頑張れば早く慣れて楽しくなってくると思います。また日本語学校より大学の授業が多いです。授業とアルバイトとの

時間を調整しないとイケません。授業をちゃんと受けて単位を取ること。まだ早いですが、何かを学びたいのか、しっかり考えてゼミを選ぶこと。そうしたら3年生になってリラックスできると思います。勉強以外に、大学祭や弁論大会など大学の活動にも積極的に参加してください。楽しくて色々、勉強になりますよ。他には、ボランティアにも参加してください。勉強になるし単位ももらえます。大学生活を有意義になるようにしましょう。

また夏になって暑いので体調管理に注意してください。病気にならないようにしましょう。それが一番大切です。それでは皆さん、将来のために一緒に頑張りましょう。



環境情報学3年 ヴ ヲアン ナム

新入生の皆さん、ご入学おめでとうございます。大学に入学してからそろそろ2ヵ月ですが、大学生活はどうか。自分の国から遠く離れて留学するのは大変ですが、頑張っていることと思います。

少し私から、新入生の皆さんにアドバイスをしたいと思います。まず体が一番大切です。体調管理をしっかりしましょう。つぎに、大学へちゃんと来ることが大切です。1年と2年で単位をしっかり取り、GPAも3.0以上取ること。1年の後期の最後に興味がある先生のゼミを選ぶこと。3年の後期から就職活動を頭に入れてちゃんと履修すること。また学校では授業だけではなく、大学の行事例えば、大学祭、研修旅行、弁論大会など参加したほうがいいと思います。

これから一緒に頑張りましょう。

環境情報学部2年 アディカリ サントス

奨学金

下記の留学生に、奨学金の授与と授与証書が手渡されました。
受賞者の皆さん、おめでとうございます。

平成 29 年度四日市大学特別奨学金

(四日市北ロータリークラブ様から授与)

授与式 12月19日(火)

賈 盼盼(カ ハンハン、経済経営学科3年)

ADHIKARI JAYARAM

(アディカリ ザヤラム、環境情報学科3年)

KHATI NAVIN (カティ ナビン、環境情報学科3年)

TRAN THI NY NA(チャン ティ ニー ナ、総合政策学科1年)

LAMA RAJU (ラマ ラジュ、総合政策学科1年)

※学年は授与当時のもの



平成 29 年度貢献顕著な私費外国人留学生奨学金

授与式 1月8日(月・祝)

賈 盼盼(カ ハンハン、経済経営学科3年)

南 勳(ナン クン、経済経営学科3年)

TIWARI BIMAL (ティワリ ビマル、経済経営学科2年)

劉 嬌(リュウ キョウ、経済経営学科2年)

※学年は授与当時のもの



平成 29 年度後期成績優秀者奨学金

授与式 5月9日(水)

陳 劍斌(チン ケンビン、経済経営学科3年)

劉 嬌(リュウ キョウ、経済経営学科3年)

張 徳偉(チョウ トクイ、環境情報学科3年)

BIYAGAMA ARACHCHIGE NATH KASUN DANANJAYA

(ビヤガマ アラッチガ ナット カスン ダナンジャヤ、環境情報学科3年)

杜 寧(ト ネイ、総合政策学科2年)

TAMANG SANJEEB (タマン サンジープ、総合政策学科2年)

